



COMMUNE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE  
GEMEENTE SINT-PIETERS-WOLUWE

CONSEIL COMMUNAL DU 22 MAI 2018  
GEMEENTERAAD VAN 22 MEI 2018

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00  
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 24.04.2018  
GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 24.04.2018

---

- 2 CC - Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - Représentation de la commune au sein des assemblées générales, des conseils d'administration, des collèges et des comités - S.C.R.L. BRUTELE - Désignation des délégués à l'assemblée générale - Proposition dans le cadre de la représentation de la commune au sein du conseil d'administration - Dispositions  
GR - Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen, de raden van bestuur en de comités - C.V.B.A. BRUTELE - Aanwijzing van de afgevaardigden in de algemene vergadering - Voorstel in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raden van bestuur - Schikkingen

---

- 3 CC - Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. BRUTELE - Assemblées générales ordinaire et extraordinaire du 15.06.2018 - Vote sur l'ensemble des points mis à l'ordre du jour de ces assemblées générales  
GR - Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. BRUTELE - Gewone en buitengewone algemene vergaderingen van 15.06.2018 - Stem op alle punten op de agenda van deze algemene vergaderingen

---

- 4 CC - Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - Assemblée générale extraordinaire de la S.C.R.L. VIVAQUA du 07.06.2018 - Modification des statuts de la S.C.R.L. VIVAQUA - Mandat  
GR - Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - Buitengewone zitting van de algemene vergadering van de C.V.B.A. VIVAQUA van 07.06.2018 - Wijziging van de statuten van de C.V.B.A. VIVAQUA - Mandaat

---

- 5 CC - Voirie - Diverses zones 30 - Création, aménagements et améliorations - Programme 2018 - Marché de travaux - Application de l'article 234 § 1 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Avis de marché - Financement - Exercice 2018

GR - Wegen - Diverse Zones 30 - Aanleg, aanpassingen en verbeteringen - Programma 2018 - Opdracht voor werken - Toepassing van artikel 234 § 1 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aankondiging van opdracht - Financiering - Dienstjaar 2018

---

- 6 CC - Centre culturel W:Halll - Fourniture et placement d'une passerelle en salle - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestres et Échevins du 29 03 2018 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2018

GR - Cultureel Centrum W:Halll - Levering en plaatsing van een loopbrug in de zaal - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure met beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 29.03.2018 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2018

---

- 7 CC - Centre Communautaire de Joli-Bois et vestiaires du R.O.F.C. Stockel - Remplacement de boilers - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestres et Échevins du 29 03 2018 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2018

GR - Gemeenschapscentrum Mooi-Bos en kleedkamers R.O.F.C. Stockel - Vervanging van de boilers - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure met beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 03 2018 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2018

---

- 8 CC - Centre culturel et de Congrès - Renouvellement du système d'intercommunication des loges - Marché de fournitures - Procédure de faible montant - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire et transfert des crédits - Exercice 2018

GR - Cultureel en Congrescentrum - Hernieuwing van het intercommunicatiesysteem tussen de kleedkamers - Opdracht van leveringen - Procedure van beperkte waarde - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma en overdracht van kredieten - Dienstjaar 2018

---

- 9 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestres et Echevins - Financement - Exercice 2018

GR - Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe

gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht  
- Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering -  
Dienstjaar 2018

---

10 CC - Exploitation d'une cabine photo automatique - S.P R L Automated Products Services - Protection des données personnelles - Règlement Général sur la Protection des Données Personnelles (RGPD) - Contrat de sous-traitance pour le traitement de données à caractère personnel - Conclusion et approbation

GR - Uitbating van een fotoautomaat - B.V.B A Automated Products Services - Bescherming van de persoonsgegevens - Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG/GDPR) - Verweikersovereenkomst van de persoonsgegevens - Conclusie en goedkeuring

---

11 CC - Budget de l'exercice 2017 - Modifications 3 et 4 - Ajustements des crédits de l'exercice - Clôture au 31.12.2017

GR - Begroting van het dienstjaar 2017 - Wijzigingen 3 en 4 - Aanpassingen van de kredieten van het dienstjaar - Afsluiting op 31.12.2017

---

12 CC - Comptes annuels de l'exercice 2017 - Rapports de synthèse de la gestion des finances communales au cours de l'exercice 2017

GR - Jaarrekeningen van het dienstjaar 2017 - Syntheseverslagen aangaande het beheer van de gemeentefinancien in de loop van het dienstjaar 2017

---

13 CC - Comptes annuels de l'exercice 2017 - Compte budgétaire, compte de résultats et bilan

GR - Jaarrekeningen van het dienstjaar 2017 - Begrotingsrekening, resultatenrekening en balans

---

14 CC - A.S.B.L. TOUS ENSEMBLE AU SOLEIL - Exercice d'activité 2016 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. "TOUS ENSEMBLE AU SOLEIL" - Dienstjaar 2016 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

15 CC - Règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de afgifte van bestuursdocumenten - Wijziging

---

16 CC - Règlement-redevance relatif aux académies francophones de Woluwe-Saint-Pierre - Modification - Prorogation

GR - Retributiereglement betreffende de Franstalige academies van Sint-Pieters-Woluwe - Wijziging - Verlenging

---

17 CC - Règlement-redevance relatif à l'académie néerlandophone de Woluwe-Saint-Pierre - Modification  
- Prorogation

GR - Retributiereglement betreffende de Nederlandstalige academie van Sint-Pieters-Woluwe -  
Wijziging - Verlenging

---

18 CC - Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements  
d'hébergement touristique - Exercice d'imposition 2019 - Prise en charge par l'administration fiscale  
régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes  
additionnels communaux à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique

GR - Reglement betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van  
toeristisch logies - Aanslagjaar 2019 - Belasting van de gewestelijke fiscale administratie met de  
heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de  
gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies

---

19 CC - Motion relative à la campagne "Rendons notre commune hospitalière" (Collège des Bourgmestre  
et Echevins)

GR - Motie met betrekking tot de campagne "Laten we onze gemeente gastvrij maken" (College van  
Burgemeester en Schepenen)

---

20 CC - Interpellation - "Accueil des migrants" (Mme Cécile VAINSEL) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Onthaal van de migranten" (Mw. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)

---

21 CC - Motion "Woluwe-Saint-Pierre - Commune hospitalière" (Mme Cécile VAINSEL)  
(*Complémentaire*)

GR - Motie "Sint-Pieters-Woluwe - Gastvrije gemeente" (Mw. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)

---

22 CC - Interpellation - "Placement de caméras par notre Zone de Police" (M. Michel VANDERCAM)

GR - Interpellatie - "Plaatsing van camera's door onze Politiezone" (Dhr. Michel VANDERCAM)

---

23 CC - Interpellation - "Existence d'une photothèque communale" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL)  
(*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Het bestaan van een gemeentelijke fototheek" (Mw. Anne-Charlotte d'URSEL)  
(*Aanvullend*)

---

24 CC - Interpellation - "Cadastre des rémunérations des représentants communaux" (M. Aymeric de

LAMOTTE) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Kadaster van de bezoldigingen van de gemeentelijke vertegenwoordigers" (Dhr. Aymeric de LAMOTTE) (*Aanvullend*)

---

25 CC - Interpellation - "Présence de graffitis" (M. Aurélien DE BAUW) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Aanwezigheid van graffiti" (Dhr. Aurélien DE BAUW) (*Aanvullend*)

---

27 CC - Receveur local - Prestation de serment du receveur local faisant fonction - Ratification - M. Thierry VAN RAVESTYN (*Confidentiel*)

GR - Plaatselijke ontvanger - Eedaflegging van de waarnemend lokale ontvanger - Ratificatie - Dhr. Thierry VAN RAVESTYN (*Vertrouwelijk*)

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Georges Mathot

Francis Delpérée